



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
26 November 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пятый комитет

Пункт 119 повестки дня

Планирование по программам

Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных консультаций

Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/234 от 21 декабря 1982 года, 38/227 А от 20 декабря 1983 года, 41/213 от 19 декабря 1986 года, 55/234 от 23 декабря 2000 года, 56/253 от 24 декабря 2001 года, 57/282 от 20 декабря 2002 года, 58/268 и 58/269 от 23 декабря 2003 года, 59/275 от 23 декабря 2004 года, 60/257 от 8 мая 2006 года, 61/235 от 22 декабря 2006 года и 62/224 от 22 декабря 2007 года,

ссылаясь также на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок восьмой сессии¹, часть первую «Общий обзор плана»² и часть вторую «Двухгодичный план по программам»³ предлагаемых стратегических рамок на период 2010–2011 годов и доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2006–2007 годов⁴,

1. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении исполнения программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2006–2007 годов, содержащиеся в разделе А главы II доклада Комитета о работе его сорок восьмой сессии¹, и в отношении предла-

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение №16 (A/63/16).

² A/63/6 (Part one).

³ A/63/6 (Prog. 1–16, 17, 18, 19–22, 23 и Corr.1 и 24–27).

⁴ A/63/70.



гаемого двухгодичного плана по программам на период 2010–2011 годов, содержащиеся в разделе В главы II;

2. *постановляет*, что на период 2010–2011 годов приоритетными являются следующие направления деятельности:

- a) содействие стабильному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций;
- b) поддержание международного мира и безопасности;
- c) развитие в Африке;
- d) содействие уважению прав человека;
- e) эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи;
- f) содействие укреплению правосудия и международного права;
- g) разоружение;
- h) контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях;

3. *подчеркивает*, что определение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций является прерогативой государств-членов, как указано в мандатах директивных органов;

4. *подчеркивает также* необходимость того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета, начиная с его ранних этапов и на протяжении всего процесса;

5. *просит* Генерального секретаря подготовить предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов с учетом вышеуказанных приоритетных направлений и на основе двухгодичного плана по программам, утвержденного настоящей резолюцией;

6. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении оценки, содержащиеся в разделе С главы II его доклада; в отношении годового обзорного доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, содержащиеся в разделе А главы III; в отношении программы «Новое партнерство в интересах развития Африки», содержащиеся в разделе В главы III; и в отношении совершенствования методов и процедур работы Комитета по программе и координации в рамках его мандата, содержащиеся в главе IV;

7. *вновь подтверждает* роль Комитета по программе и координации в вопросах контроля и оценки и ссылается на пункт 11 своей резолюции 62/224;

8. *признает* важность дальнейшего совершенствования матрицы концептуальных рамок и в этой связи рекомендует руководителям программ продолжать совершенствовать качественные аспекты показателей достижения результатов в целях обеспечения более эффективной оценки результатов с учетом важности разработки показателей таким образом, чтобы обеспечивалась их отчетливая измеримость;

9. *вновь подтверждает* роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам планирования, составления программ и координации и ссылается на положение 5.6 Положений и правил, регулирующих планирование программ, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки⁵, и особо отмечает, что Комитет по программе и координации должен повысить свою координирующую роль с целью повышения эффективности и результативности планирования, с тем чтобы и впредь обеспечивать своевременное принятие мер Организацией и предотвращать дублирование в ее деятельности и осуществление деятельности, необходимости в которой нет;

10. *выражает удовлетворение* в связи с успехами, достигнутыми Комитетом по программе и координации в совершенствовании методов и процедур его работы в рамках его мандата, и приветствует решение Комитета продолжать заниматься этим вопросом.

⁵ ST/SGB/2000/8.